

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Тосмајева 19
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Собнелић Абе
Занимање — Zanimanje	инж.
Држављанство — Državljanstvo	Југославо
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	11. IV - 1877
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Мена - Шумадија
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	„ „ „ „
Брачно стање — Брачно stanje	омени
Вера — Vera	мојсијева
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Сурин Хаја Тосмаје
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

17-X-33

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>држављанин</i>	коса kosa	<i>чиста</i>	бркови brkovi	<i>чиста. остатак</i>
лице lice	<i>чисто</i>	нос nos	<i>чисто</i>	брада brada	<i>држа</i>
очи oči	<i>чиста</i>	уста usta		нарочити значи naroč. znaci	<i>_____</i>

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>17. 5. 33</i>	<i>Росенјска</i>	<i>19</i>	<i>Јељена. Станић</i>	<i>17. 5. 33</i>	<i>Свишћ</i>

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД